

SIEMENS

BD711C1B0, BD911C1B0

Parní zásuvka



CS Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens
and discover exclusive services and offers.





Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost	2
2	Zabránění věcným škodám	3
3	Ochrana životního prostředí a úspora	4
4	Seznámení	4
5	Druhy provozu	6
6	Příslušenství	6
7	Před prvním použitím	7
8	Základní ovládání	8
9	Programy	9
10	Dětská pojistka	10

11	Základní nastavení	10
12	Home Connect	11
13	Čištění a ošetřování	13
14	Odstranění poruch	15
15	Likvidace	17
16	Zákaznický servis	18
17	Informace o nezávislém a Open Source software	18
18	Prohlášení o shodě	18
19	Správný postup	19
20	NÁVOD K MONTÁŽI	25
20.2	Bezpečná montáž	25

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Příslušenství nebo nádoby jsou za provozu velmi horké.

- Horké příslušenství a nádoby vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkou.

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při provozu může být povrch krytu velmi horký.

- Pro otevření použijte vždy držadlo.

Při otevírání skleněného krytu může unikat horká pára. Pára nemusí být kvůli své teplotě vidět.

- Při otevírání skleněného krytu udržujte dostatečnou vzdálenost.
- Skleněný kryt otevírejte opatrně.
- Dítě držte mimo dosah spotřebiče.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Voda v odpařovací misce je po vypnutí ještě horká.

- ▶ Odpařovací misku nikdy nevylévejte ihned po vypnutí spotřebiče.
- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Výpary z hořlavých tekutin se v troubě mohou působením horkého povrchu vznítit a způsobit výbuch. Kryt se přitom může kvůli nefunkčnímu zajišťovacímu mechanismu vymrštit. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápňovací roztok.

Vnitřní prostor ve spotřebiči je velmi horký, může dojít k zapálení hořlavých materiálů.

- ▶ Do spotřebiče nikdy neukládejte hořlavé předměty nebo plastové nádoby.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy mohou být nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Při používání dbejte na to, aby byla síťová zástrčka úplně zapojená do zásuvky a byla s ní bezpečně spojená.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Při proniknutí vlhkosti může dojít k úrazu elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!**

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkoče.

- ▶ Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Protože mohou poškrábat skleněný povrch, a tím způsobit prasknutí skla:

- ▶ K čištění skleněného krytu parní zásuvky nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky.

2 Zabránění věcným škodám

Používejte nádoby odolné vůči žáru a páře.

POZOR

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

Horká voda v nádržce na vodu může poškodit parní systém.

- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně studenou vodu.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.

Nesprávnou údržbou může dojít ke korozi uvnitř trouby.

- ▶ Dodržujte pokyny pro údržbu a čištění.
- ▶ Po vychladnutí spotřebiče odstraňte z trouby nečistoty.

Nahromaděné teplo by spotřebič poškodilo.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, fólie, pečicí papír nebo nádoby.
- ▶ Na dno trouby nikdy nepokládejte fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Dno trouby a odpařovací miska musí být volné.
- ▶ Nádobu vždy postavte do varné nádoby s otvory.

Nepozornost při používání spotřebiče může způsobit jeho poškození.

- ▶ Skleněný kryt otevírejte a zavírejte pomalu.
- ▶ Na skleněný kryt nestavte žádné předměty.
- ▶ Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- ▶ Dejte pozor, aby na skleněný kryt nespadly žádné předměty.
- ▶ Zásuvku při používání úplně vytáhněte.
- ▶ Po použití zásuvku úplně zavřete.

Příliš vysoká hmotnost nebo nesprávná manipulace může poškodit spotřebič.

- ▶ O spotřebič se neopírejte a nevěste se na něj.
- ▶ Nepohybujte spotřebičem, když je víčko nádržky na vodu otevřené.
- ▶ Víčko nádržky na vodu netlačte násilím doprava.
- ▶ Spotřebič před použitím zabudujte a upevněte do skříňky.
- ▶ Skříňku před použitím upevněte ke stěně.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič přehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení → *Strana 19*.

- ✓ Když spotřebič nepřehříjete, ušetříte až 20 % energie.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

Když je během provozu skutečně nutné kryt otevřít, udělejte to maximálně dvakrát a otevřete ho na co nejkratší dobu.

- ✓ Teplota ve varném prostoru zůstane zachovaná, spotřebič se nemusí rozehřívat znovu.

Nádoby rozmístěte rovnoměrně.

- ✓ Aby bylo zajištěno dobré rozvádění tepla.

Poznámka: Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie. I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:

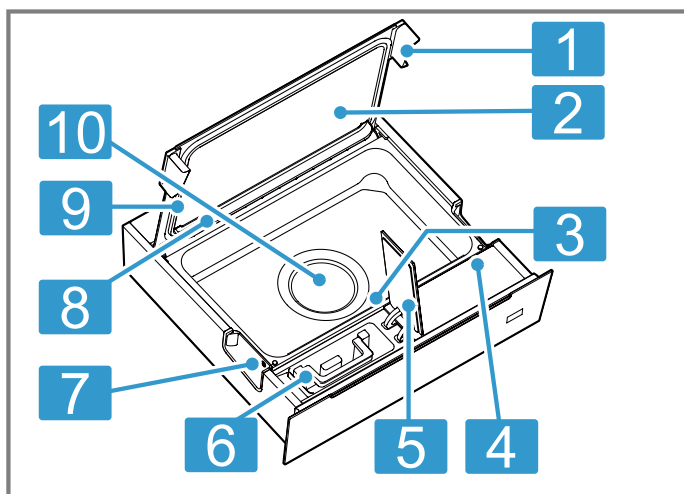
- detekci ovládní senzorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

Podle definice se tedy nejedná ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

4 Seznámení

4.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1 Držadlo na krytu

2 Skleněný kryt

3 Teplotní senzor

4 Ovládací panel

5 Víčko nádržky

6 Držadlo nádržky na vodu

7 Zajištění skleněné poklice

8 Kondenzační lišta

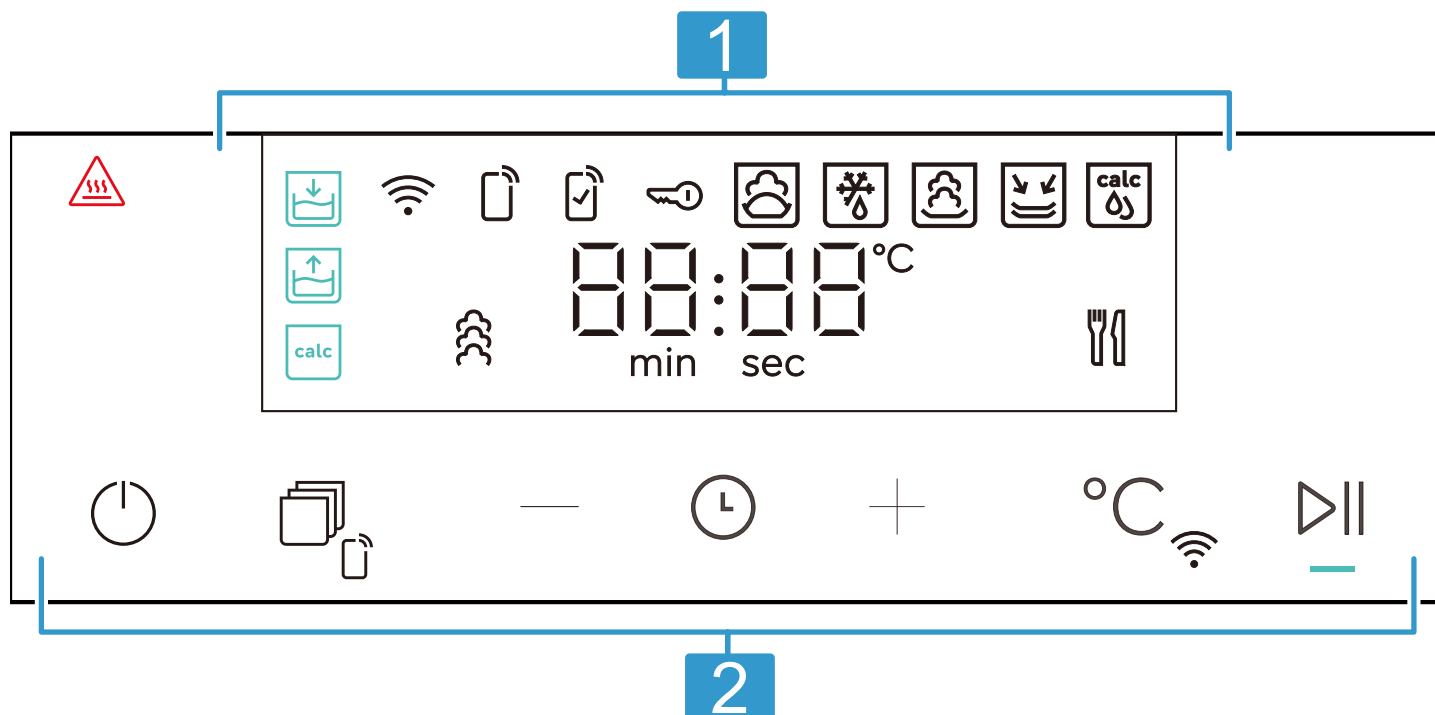
9 Těsnění

10 Odpařovací miska

4.2 Ovládací políčka

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



- 1** Displej
Na displeji můžete sledovat aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy.
→ "Displej", Strana 5

- 2** Dotyková políčka
Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.
→ "Tlačítka", Strana 5

4.3 Displej

Zde najdete stručný popis různých informací na displeji.

Symbol	Pokyny
	Upozornění na nebezpečí opaření (svítí, když je teplota ve varném prostoru $\geq 60^\circ\text{C}$)
	Naplnit/vyměnit nádržku na vodu
	Vyprázdnění nádržky na vodu
	Připomenutí odvápnění
	Symbol svítí: Wi-Fi je zapnutá a je spojení s domácí sítí. Symbol bliká: Provádí se nastavení sítě.
	Aktivace dálkového spuštění
	V současné době běží režim nebo program spuštěný prostřednictvím aplikace Home Connect, který nelze nastavit přímo na spotřebiči.
	Aktivace dětské pojistky
	Kynutí těsta
	Rozmrazování
	Regenerace (ohřívání)
	Dezinfikování
	Odvápnění

Symbol	Pokyny
	Vaření v páře
	Programy

4.4 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Symbol	Pokyny
	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 8
	Krátké stisknutí pro zvolení programu.
	Dlouhé stisknutí pro aktivaci/deaktivaci dálkového spuštění.
	Snížení nastavených hodnot.
	Nastavte dobu trvání. Pro vyvolání základních nastavení podržte při vypnutém spotřebiči stisknuté cca 3 sekundy.
	Zvýšení nastavených hodnot.
	Krátké stisknutí pro zvolení teploty. → "Základní ovládání", Strana 8
	Dlouhé stisknutí pro spuštění asistenta Home Connect. → "Home Connect", Strana 11
	Spuštění nebo pozastavení provozu.

4.5 Kontrola zahřívání

Dokud se spotřebič zahřívá, zobrazuje se ukazatel zahřívání.

Když je během zahřívání spotřebiče teplota ještě nižší než nastavená teplota zahřátí, bliká ukazatel - - - -. Jakmile je dosažena teplota zahřátí, zhasne ukazatel zahřívání na displeji a začne se odpočítávat čas.

4.6 Režim s nízkou spotřebou energie

Když se před spuštěním nebo po skončení provozu neprovede znovu žádné ovládání spotřebiče nebo se během 13 minut neotevrou nebo nezavrou dvířka zásuvky,

přejde spotřebič automaticky do pohotovostního režimu a displej zůstane tmavý.

Poznámka: Když je spotřebič spojený s Wi-Fi, rozsvítí se jen .

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

5.1 Druhy ohřevu s párou

Zde najdete přehled druhů ohřevu s párou.

Symbol	Název	Použití
	Vaření v páře	Horká pára obklopuje pokrm a brání tak ztrátě živin z potravin. Tvar, barva a typická chuť potravin zůstanou při této metodě přípravy zachované.
	Regenerace (ohřívání)	Šetrné ohřívání uvařených pokrmů.
	Kynutí těsta	Těsto vykyne výrazně rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se – ideální pro kynutí pečiva.
	Rozmrazování	Rozmrazování hluboce nebo rychle zmrazených potravin.
	Dezinfikování	Trvale vysoké teploty dokážou zničit většinu bakterií v nádobí.

5.2 Další funkce

Zde naleznete přehled dalších funkcí spotřebiče.

Symbol	Název	Použití
	Odvápnění	Aby spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápnět. → "Odvápnění", Strana 14
	Programy	Spotřebič nabízí na výběr 10 pokrmů. → "Programy", Strana 9

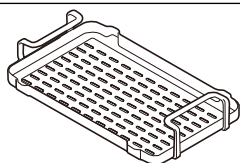
Home Connect

V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci.
→ "Home Connect", Strana 11

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Příslušenství	Použití
Nástavec pro vaření v páře	- Pokrm lze položit přímo na nástavec pro vaření v páře. - Na nástavec pro vaření v páře postavte vhodnou varnou nádobu pro vaření v páře.



6.1 Upozornění k příslušenství

Nástavec pro vaření v páře

Nástavec pro vaření v páře z plastu zajišťuje stejnou teplotu povrchu.

Pára stoupá otvory v nástavci pro vaření v páře a obklopuje pokrmy.

Střed nástavce pro vaření v páře je uzavřený. Pokrm nahore je oddělený od vroucí vody. Nehrozí opaření odkapávající vodou.

Podélné drážky slouží k zachycení kondenzované vody. Po použití odstraňte nahromaděnou kondenzovanou vodu.

→ "Čisticí houbička", Strana 13

Vyjmutí nástavce pro vaření v páře z varného prostoru

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při provozu může být povrch krytu velmi horký.

► Pro otevření použijte vždy držadlo.

Při otvírání skleněného krytu může unikat horká pára. Pára nemusí být kvůli své teplotě vidět.

► Při otvírání skleněného krytu udržujte dostatečnou vzdálenost.

► Skleněný kryt otevírejte opatrně.

► Dítě držte mimo dosah spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

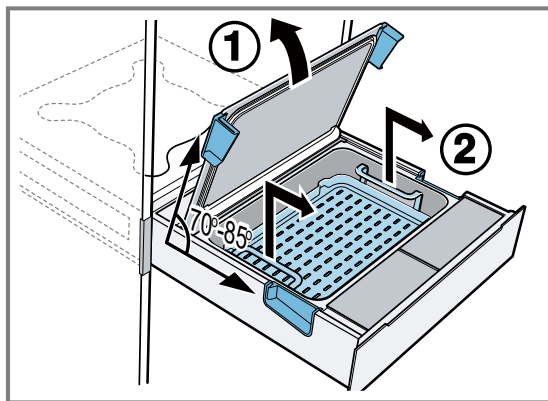
Příslušenství nebo nádoby jsou za provozu velmi horké.

► Horké příslušenství a nádoby vyndávejte ze spotřebiče vždy chňapkou.

Požadavek: Spotřebič je úplně otevřený.

→ "Otevření zásuvky", Strana 8

1. Opatrně zatlačte nahoru madla na obou stranách skleněné poklice tak, aby skleněná poklice držela. ①
2. Odstraňte madla nástavce pro vaření v páře a nástavec pro vaření v páře. ②



7 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

7.1 Nastavení tvrdosti vody

Požadavek: Před nastavením tvrdosti vody se informujte u svých vodáren na tvrdost vody z vodovodu. Když nepoužíváte vodu z vodovodu, ale např. balenou vodu, nebo máte systém pro filtraci vody, nastavte odpovídajícím způsobem tvrdost vody.

► Pro nastavení tvrdosti vody stiskněte dlouze tlačítko ☺.

→ "Základní nastavení", Strana 10

Poznámka: Pokud máte vodu z vodovodu s tvrdostí 3 nebo 4, doporučujeme používat změkčenou vodu.

Když se na displeji zobrazí cH , nastavte tvrdost vody.

7.2 Nastavení nadmořské výšky

► Pro nastavení nadmořské výšky příslušného stanoviště stiskněte dlouze ☺.

→ "Základní nastavení", Strana 10

Poznámka: Nadmořská výška nastavená z výroby: 0–300 m.

7.3 Čištění a rozehrátí spotřebiče před prvním použitím

Požadavek: Ve spotřebiči nejsou žádné předměty.

1. Zatlačte na čelní panel spotřebiče.
- ✓ Spotřebič automaticky vyskočí. Zatáhněte za stranu nebo za spodek čelního panelu a otevřete spotřebič do prostřední polohy nebo úplně.
2. Spotřebič vyčistěte vlhkým hadrem a neutrálním čisticím prostředkem, např. prostředkem na nádobí a vodou.
3. Naplňte nádržku na vodu.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 8
Upozornění: Před prvním použitím bezpodmínečně vyčistěte nádržku na vodu.
4. Stiskněte ☺.
5. Proveďte následující nastavení:

Druh ohřevu	Vaření v páře ☼
Teplota	100 °C
Doba přípravy	1 hodina

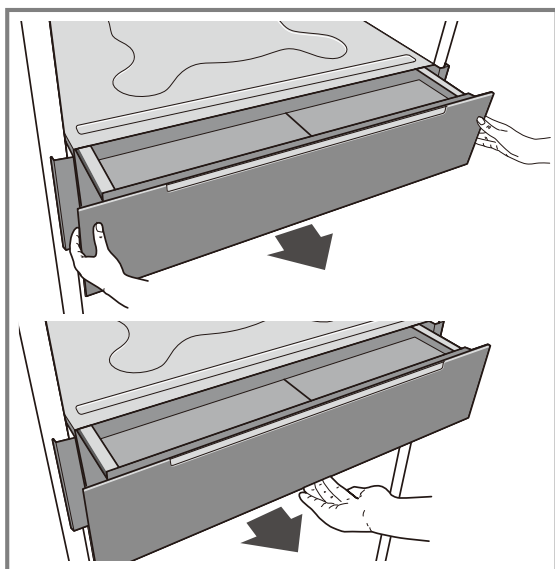
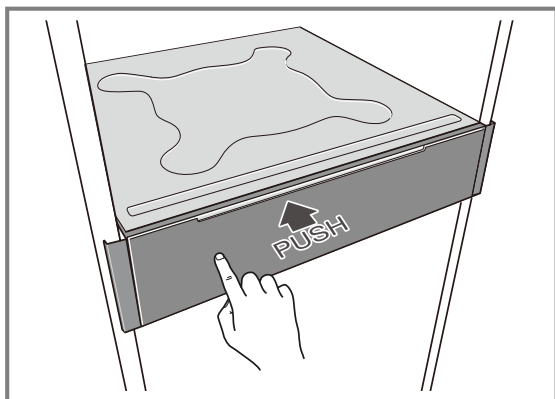
→ "Základní ovládání", Strana 8

6. Pro spuštění provozu stiskněte ▶.
7. Po skončení programu nechte spotřebič vychladnout a varný prostor důkladně osušte.
8. Po vychladnutí spotřebiče otřete všechny plochy varného prostoru vlhkým hadrem a mycím prostředkem a vylijte nádržku na vodu.

8 Základní ovládání

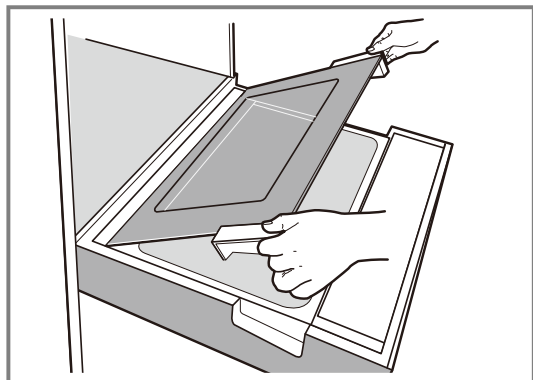
8.1 Otevření zásuvky

- ▶ Zatlačte na čelní panel spotřebiče.
- ✓ Spotřebič automaticky vyskočí. Zatáhněte za stranu nebo za spodek čelního panelu a otevřete spotřebič do prostřední polohy nebo úplně.



8.2 Otevření krytu zásuvky

- ▶ Zatlačte držadla na obou stranách skleněného krytu mírně nahoru tak, aby byl skleněný kryt úplně otevřený.



8.3 Zavření krytu zásuvky

1. Lehce uchopte držadla na obou stranách a pomalu je zatlačte dolů tak, aby byl skleněný kryt úplně zavřený.
2. Abyste zajistili, že kryt správně zaskočil, zatlačte na horní stranu držadel.

Poznámka: Když je kryt úplně zavřený, ucítíte mírný odpor.

8.4 Zapnutí a vypnutí napájení

- ▶ Stiskněte .

8.5 Spuštění nebo pozastavení provozu

1. Pro spuštění nebo pozastavení provozu spotřebiče stiskněte .
2. Když spotřebič během provozu otevřete více než do prostřední polohy, provoz se pozastaví. Pro pokračování vaření zavřete spotřebič.

8.6 Naplnění nádržky na vodu

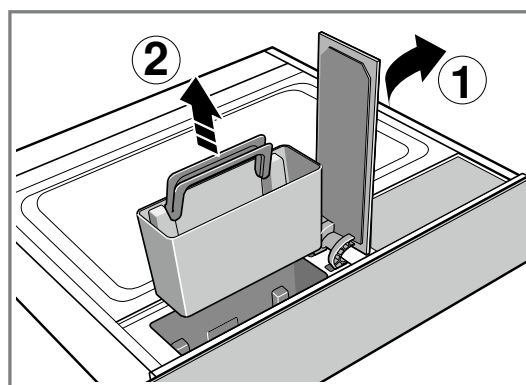
Nádržku na vodu naplňte před každým použitím a když se během provozu zobrazí na displeji .

POZOR

Při použití nevhodných kapalin může dojít k poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte silně chlórovanou vodu z vodovodu (> 40 mg/l) a jiné kapaliny.
- ▶ Doporučujeme používat vyčištěnou vodu, ale také studenou vodu, čerstvou vodu z vodovodu nebo změkčenou vodu.
- ▶ Spotřebič se musí pravidelně odvápnovat odvápnovacím prostředkem podle pokynů.

1. Vytáhněte zásuvku.
2. Odklopte víčko nádržky na vodu na levé straně čelního panelu .



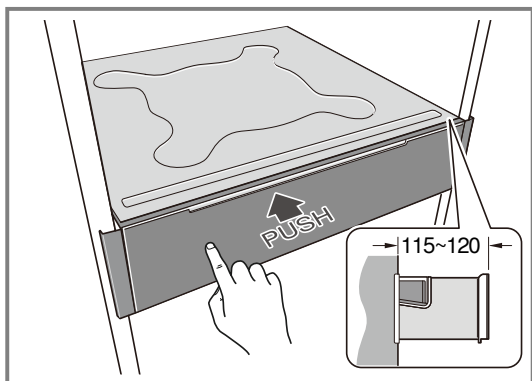
3. Uchopte držadlo nádržky na vodu a vyndejte ji z otvoru pro nádržku .
4. Naplňte nádržku na vodu studenou vodou.
5. Nasadte naplněnou nádržku na vodu zpět do otvoru pro nádržku.
6. Zavřete víčko nádržky na vodu.
- ✓ Nádržka na vodu je naplněná a nyní lze spustit provoz.

Poznámka: Dokud je spotřebič vytažený jen do prostřední polohy, provoz pokračuje.

8.7 Doplnění vody do nádržky na vodu

Pokud se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, provoz se přeruší.

1. Lehce zatlačte na čelní panel parní zásuvky a pomalu ji vytáhněte.



Mírný odpor signalizuje, že zásuvka dosáhla prostřední polohy.

2. Otevřete víčko nádržky na vodu.
3. Vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji vodou. Během doplňování může odpařovací miska pracovat dál bez přerušení.
4. Nasadte naplněnou nádržku na vodu do otvoru pro nádržku.
5. Zavřete parní zásuvku.

Poznámka: Zásuvku lze vytáhnout do prostřední polohy. Seshora je pak vidět celé víčko nádržky na vody. Rozsah vysunutí je cca 115–120 mm.

8.8 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. Stiskněte .
2. Pro zvolení druhu ohřevu stiskněte .
3. Pro změnu teploty podle potřeby stiskněte °C.
- ✓ Rozsvítí se ukazatel teploty.
4. Pro změnu teploty stiskněte + nebo –.
- ✓ Teplota zobrazená na displeji se změní.
5. Pro spuštění provozu stiskněte .
6. Zasuňte zásuvku až nadoraz.
- ✓ Ukazatel provozu se rozsvítí a spotřebič hřeje.

8.9 Změna doby trvání

1. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí doba trvání, např. 20 minut 00 sekund.
2. Pro změnu doby trvání stiskněte + nebo –.
- ✓ Minuty zobrazené na displeji se změní.

8.10 Po každém provozu s párou

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otvírání skleněného krytu může unikat horká pára. Pára nemusí být kvůli své teplotě vidět.

- ▶ Při otvírání skleněného krytu udržujte dostatečnou vzdálenost.
- ▶ Skleněný kryt otevírejte opatrně.
- ▶ Dítě držte mimo dosah spotřebiče.

Poznámky

- Po každém použití zůstanou ve varném prostoru vlhkost a nečistoty. Proto po každém použití osušte vodu v komoře a v odpařovací misce suchým hadrem nebo papírovou utěrkou. Kromě toho po každém použití vylijte nádržku na vodu.
- Po skončení procesu doporučujeme nechat kryt mírně pootevřený, aby se usnadnilo usušení, a nezatvrat ho ihned po vyndání potravin.

9 Programy

Pomocí programů můžete zcela jednoduše připravovat pokrmy. Program provede optimální nastavení.

9.1 Pokyny k přípravě pokrmů

Při vaření dodržujte následující:

Po zahřátí se začne odpočítávat doba vaření.

Doba zahřívání závisí na množství potravin. Při větší hmotnosti se doba zahřívání prodlužuje.

Doba vaření se může lišit v závislosti na množství a kvalitě přísad.

Pro dosažení stejnoměrného výsledku vaření používejte stejně velké kusy.

Nepřekračujte maximální hmotnost 3 kg.

Dodržujte pokyny k příslušenství.

Používejte pouze nádoby s vhodnou výškou, aby bylo možné kryt úplně zavřít.

9.4 Přehled pokrmů

Na spotřebiči vidíte, které jednotlivé programy máte k dispozici. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

9.2 Nastavení programu

1. Stiskněte tlačítko .
- ✓ Je zvolen automatický program. Na displeji se zobrazí číslo programu.
2. Pro změnu programu k receptu se dotkněte – / +.
3. Stiskněte .
- ✓ Po zavření zásuvky se spotřebič spustí. Po skončení předehřátí se na displeji zobrazí doba vaření.

9.3 Rýže, obilné pokrmy a luštěniny

Zvažte přísady a přidejte správné množství vody.

- Rýže: 1 : 1,5
- Obilné pokrmy: 1 : 1,5
- Luštěniny: 1 : 2

Program	Pokrm	Poznámka
P01	Rybí filety	Používejte rybí filety o stejné hmotnosti a stejné tloušťce.
P02	Čerstvá zelenina na kousky, kolečka, růžičky	U silnějších kousků zeleniny může být nutná delší doba vaření. Například mrkev, pórek, paprika, brokolice
P03	Zelenina vcelku	U velmi silné zeleniny může být nutná delší doba vaření. Například mrkev, kukuřice, kedlubna.
P04	Bílý chřest	Používejte chřest o stejné tloušťce.
P05	Vařené loupané brambory, na čtvrtky	Používejte brambory střední velikosti.
P06	Brambory vařené ve slupce, celé	Používejte brambory střední velikosti.
P07	Rýže a rýžové pokrmy	Pokud je rýže po uvaření ještě tvrdá, přišťte dobu vaření prodlužte.
P08	Knedlíky	Kynuté knedlíky během vaření nakynou. Dodržujte uvedenou velikost, aby se nepřichytily ke krytu. Doporučujeme průměr cca 5–6 cm.
P09	Obiloviny a pseudoobiloviny	Pokud jsou obiloviny po uvaření ještě tvrdé, přišťte dobu vaření prodlužte. Například: bulgur, quinoa.
P10	Luštěniny	Pokud jsou luštěniny po uvaření ještě tvrdé, přišťte dobu vaření prodlužte. Například: čočka, cizrna.

Poznámka: Více programů lze zvolit prostřednictvím aplikace Home Connect App.

10 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

Poznámka: Dětskou pojistku lze aktivovat pouze prostřednictvím koncového zařízení (např. mobilního telefonu).

Když je dětská pojistka aktivovaná, svítí symbol .

10.1 Aktivace dětské pojistky

- Pro aktivaci dětské pojistky je nutný aplikační software.

10.2 Deaktivace dětské pojistky

Požadavek: Dětská pojistka je aktivní.

- Podržte 3 sekundy současně stisknutá tlačítka — / +. Symbol dětské pojistky  zhasne.
- ✓ Dětská pojistka je deaktivovaná.

11 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

11.1 Přehled základních nastavení

Zde najdete přehled základních nastavení.

Ukazatel	Základní nastavení	Hodnoty nastavení
c1	Tvrdost vody	  = velmi měkká   = měkká   = střední   = tvrdá

Ukazatel	Základní nastavení	Hodnoty nastavení
		0 4 = velmi tvrdá ¹
c2	Nadmořská výška	0 0 = 0–300 m ¹ 0 1 = 300–600 m 0 2 = 600–900 m 0 3 = 900–1 200 m 0 4 = 1 200–1 500 m 0 5 = 1 500–1 800 m 0 6 = 1 800–2 100 m
c3	Resetování na tovární nastavení	0 0 = ne ¹ 0 1 = ano
c4	Dálkové spuštění	0 0 = deaktivované 0 1 = manuální dálkové spuštění ¹ 0 2 = trvalé dálkové spuštění
c5	Délka akustického signálu	0 0 = velmi krátký 0 1 = krátký 0 2 = střední ¹ 0 3 = dlouhý
c6	Překročení času	0 1 = 3 s ¹ 0 2 = 6 s 0 3 = 10 s
c7	Tón senzorového tlačítka	0 0 = vypnutý 0 1 = zapnutý ¹
c8	Jas displeje	0 1 = tmavý 0 2 = střední ¹ 0 3 = jasný
c9	Dětská pojistka	0 0 = není k dispozici 0 1 = k dispozici ¹
cR	Doba doběhu chladicího ventilátoru	0 1 = krátká 0 2 = doporučeno ¹ 0 3 = dlouhá 0 4 = velmi dlouhá
cb	Wi-Fi	0 0 = vypnutá ¹ 0 1 = zapnutá

11.2 Změna základních nastavení

Požadavek: Spotřebič musí být vypnutý.

1. Podržte stisknuté ☺.

✓ Na displeji se zobrazí první základní nastavení, např. c 0 0 0.

2. Pro přechod na další základní nastavení krátce stiskněte ☺.

3. Pro změnu hodnoty nastavení stiskněte +.

4. Pro uložení a opuštění základních nastavení podržte stisknuté ☺.

Tip: Základní nastavení lze kdykoli zase změnit.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

12 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 2
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

¹ Tovární nastavení

12.1 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Mobilní zařízení se nachází v blízkosti spotřebiče.
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.

- Načtěte následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

- Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

12.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě. Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Start	Spotřebič je zapnutý. Podržte 3 sekundy stisknuté °C, bliká  , spusťte spárování.
Resetování sítě	Start	Je provedena konfigurace Home Connect. Spotřebič je zapnutý. 1. Stiskněte a podržte 3 sekundy stisknuté °C, spotřebič přejde do režimu spárování Home Connect, na displeji bliká  . 2. Uvolněte tlačítko a znovu stiskněte a podržte 3 sekundy stisknuté °C pro spuštění resetování sítě.
⌘ – dálkové spuštění	 – deaktivované  – manuální dálkové spuštění  – trvalé dálkové spuštění	Při deaktivovaném dálkovém spuštění můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změníte deaktivované nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Během 15 minut od aktivace dálkového spuštění nebo konce provozu můžete zásuvku vytáhnout (cca 15 cm). Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se vytažením zásuvky (cca 15 cm) dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé. → "Základní nastavení", Strana 10
cb – Wi-Fi	 – zapnutá  – vypnutá	S Wi-Fi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete Wi-Fi deaktivovat, aniž byste přišli o uložená síťová nastavení. Jakmile Wi-Fi znovu aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. → "Základní nastavení", Strana 10 Poznámka: V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 watty.

12.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Spotřebič lze pomocí aplikace Home Connect nastavit a spustit na dálku.

Požadavky

- Spotřebič je zapnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a aplikaci Home Connect.
- Abyste mohli spotřebič ovládat pomocí aplikace, nejprve zvolte v základních nastaveních pod dálkovým spuštěním ⌘ možnost  manuální dálkové spuštění nebo  trvalé dálkové spuštění.
→ "Základní nastavení", Strana 10

- Pro aktivaci dálkového spuštění stiskněte a podržte minimálně 3 sekundy stisknuté .
- Provedte nastavení v aplikaci a odešlete do spotřebiče.

12.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi k příslušnému domácímu spotřebiči.

Poznámky

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
 - Jako první krok se provede stažení.
 - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

12.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

12.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přeneše váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódu spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

13 Čištění a ošetřování

13.1 Čisticí prostředky

Vhodné čisticí prostředky zakoupíte u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Čisticí prostředky na sklo, škrabku na sklo nebo ošetrovací prostředky na ušlechtilou ocel používejte pouze tehdy, pokud jsou v návodu na čištění doporučené pro příslušnou část.
- ▶ Houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

13.2 Čisticí houbička

Savou čisticí houbičku používejte pouze k čištění vnitřku trouby a k odstraňování zbývajících vody v odpařovací misce.

Čisticí houbičku před použitím důkladně propláchněte. Čisticí houbičku lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

13.3 Čištění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Požadavek: Spotřebič je vypnutý.

1. Spotřebič vyčistěte vlhkým hadrem a neutrálním čisticím prostředkem, např. prostředkem na nádobí a vodou.
2. Osušte měkkým hadrem.

13.4 Čištění ovládacího panelu

1. Ovládací panel vyčistěte vlhkým hadrem a neutrálním čisticím prostředkem, např. mycím prostředkem a vodou.
 - ▶ Nepoužívejte drsné houbičky nebo škrabky na sklo.
2. Osušte měkkým hadrem.

13.5 Čištění skleněné desky

1. Skleněnou desku čistěte čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.
 - ▶ Nepoužívejte drsné houbičky nebo škrabky na sklo.
2. Osušte měkkým hadrem.

13.6 Čištění nádržky na vodu

Před každým použitím naplňte do nádržky na vodu čistou vodu. Po každém použití nádržku na vodu vylijte a vyčistěte.

1. Otevřete spotřebič.
2. Otevřete víčko nádržky.
3. Vyjměte nádržku na vodu.
4. Vyprázdněte nádržku na vodu, vyčistěte ji mycím prostředkem a důkladně vypláchněte čistou vodou.

5. Všechny součásti osušte měkkým hadrem.
6. Nechte nádržku na vodu uschnout.
7. Nasadte nádržku na vodu a vypněte spotřebič.

13.7 Čištění kondenzační lišty

- Čistým hadrem nebo papírovou utěrkou odstraňte vodu nebo nechte víčko otevřené kvůli uschnutí na vzduchu.

13.8 Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Čisticí prostředky	Pokyny
sklo	Čisticí prostředek na sklo	Po vyčištění osušte povrch měkkým hadrem.

Vnitřek spotřebiče

Povrch	Čisticí prostředky	Pokyny
Varný prostor s odpařovací miskou	Horký mycí roztok Voda s octem	Pro čištění horkým mycím roztokem nebo vodou s octem použijte přiloženou houbičku nebo měkký kartáček.
Příslušenství	Horký mycí roztok Voda s octem	Příslušenství namočte do horkého mycího roztoku a vyčistěte kartáčkem nebo houbičkou. Příslušenství můžete také umýt v myčce nádobí. Na spodní straně příslušenství se může usazovat vodní kámen. Při silném usazení vodního kamene vyčistěte příslušenství octovým roztokem.
Nádržka na vodu	Mycí roztok	Nádržku na vodu nemýjte v myčce nádobí.
Otvor pro nádržku		Po každém provozu otřete dosucha.
Teplotní senzor		Při čištění varného prostoru dbejte na to, abyste nezatlačili na teplotní senzor.

Kryt spotřebiče

Povrch	Čisticí prostředky	Pokyny
Sklo krytu spotřebiče	Čisticí prostředek na sklo	Po vyčištění osušte povrch měkkým hadrem.
Těsnění krytu	Horký mycí roztok	Vyčistěte hadrem. Těsnění neodstraňujte a nedrhňte. K čištění nepoužívejte kovovou škrabku nebo škrabku na sklo.

13.9 Odvápňení

Aby spotřebič zůstal funkční, musíte pravidelně odstraňovat vodní kámen.

To, jak často musíte ze spotřebiče odstraňovat vodní kámen, závisí na tvrdosti používané vody. Když už je možných jen pět nebo méně vaření v páře, zobrazí se na displeji spotřebiče upozornění na odstraňování vodního kamene. Tak lze odstraňování vodního kamene včas připravit.

Odstraňování vodního kamene zahrnuje několik kroků. Musí se kompletně provést všechny kroky. Teprve poté je spotřebič znovu připraven k použití.

Odstraňování vodního kamene trvá celkem cca 32 minut:

- Odstraňování vodního kamene: cca 30 minut
- Čisticí cyklus: 2 minuty

Příprava před odvápňením

Doporučená doba působení závisí na příslušném doporučeném odvápňovacím prostředku. Jiné odvápňovací prostředky mohou spotřebič poškodit. Pro odvápňovací program se smí používat výhradně námi doporučený odvápňovací prostředek.

Pokud se odvápňovací roztok dostane na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, můžou se poškodit. Okamžitě odstraňte odvápňovací roztok vodou.

1. Příprava odvápňovacího roztoku

Obsah láhve	Množství odvápňovacího prostředku	Množství vody
250 ml	125 ml	250 ml
500 ml	60 ml	300 ml

2. Otevřete spotřebič.

3. Vyndejte nádržku na vodu a naplňte ji odvápňovacím roztokem.

4. Nádržku na vodu naplněnou odvápňovacím roztokem nasadte zpět.

5. Zavřete dvířka.

Spuštění odvápňení

POZOR

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

► Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

Požadavek:

1. Pro zvolení odvápňení stiskněte .

✓ Rozsvítí se ukazatel odvápňení .

✓ Na displeji se zobrazí doba trvání. Dobu trvání odvápňení nemůžete změnit.

2. Stiskněte  pro spuštění odvápňení.

✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro odvápňení.

✓ Odvápňení se spustí. Na displeji se odměřuje doba trvání.

✓ Po ukončení odvápňení zazní akustický signál.

Provedení propláchnutí

1. Otevřete spotřebič a vyndejte nádržku na vodu.

2. Nádržku na vodu důkladně vypláchněte a naplňte ji vodou.

3. Vložte nádržku na vodu a zavřete dvířka spotřebiče.

✓ Propláchnutí se spustí. Na displeji se odměřuje doba trvání.

✓ Po skončení propláchnutí zazní akustický signál.

4. Vylijte a vysušte nádržku na vodu.

→ "Čištění nádržky na vodu", Strana 14

Poznámka: Před propláchnutím a po propláchnutí utřete varný prostor.

Přerušení odstraňování vodního kamene

Když se odstraňování vodního kamene přeruší, nemůžete nastavit provoz. Po opětovném spuštění spotřebiče se musí provést propláchnutí, aby se odstranil zbývající roztok pro odstraňování vodního kamene a spotřebič byl znovu připravený k provozu.

POZOR

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

► Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

► Pro spuštění propláchnutí stiskněte tlačítko .

✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro propláchnutí.

✓ Propláchnutí se spustí. Na displeji se odměřuje doba trvání.

✓ Po ukončení propláchnutí zazní akustický signál.

14 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

Tip: Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

► Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.

► Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.

→ "Zákaznický servis", Strana 18

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

► Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

► K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.

14.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ► Připojte spotřebič k el. síti.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Výpadek napájení. ► Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje. Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ► Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
Připojený spotřebič nelze ovládat, na displeji se zobrazí 	Dětská pojistka je aktivní. ► Podržte 3 sekundy současně stisknuté – / +, dokud na displeji nezhasne  .
Spotřebič nelze spustit nebo po spuštění nehřeje	Zásuvka není zasunutá do správné polohy ► Zasuňte zásuvku do správné polohy. Je aktivovaný demo režim. ► Pro opuštění demo režimu během 5 minut po zapnutí vyvolejte nastavení. → "Přehled základních nastavení", Strana 10
Na displeji se zobrazí hlášení „EXXX“.	Porucha funkce 1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a hlášení E zmizí. ✓ Spotřebič se automaticky znovu spustí. 2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte servis. Sdělte mu přesně chybové hlášení.
Spotřebič vás vyzve, abyste vynadali nádržku na vodu.	Během odvápnění došlo k přerušení napájení nebo vypnutí spotřebiče ► Po opětovném spuštění spotřebič automaticky spustí program proplachování.
Na displeji bliká symbol varování před opařením  .	Aktuální teplota ve varném prostoru je vyšší než 60 °C. ► Na provoz spotřebiče to nemá vliv.
I přes naplněnou nádržku na vodu je voda v odpařovací misce spotřebovaná.	Nádržka na vodu není správně zasunutá. ► Zasuňte nádržku na vodu tak, aby viditelně zaskočila. Příliš málo vody. ► Naplňte nádržku na vodu až na maximum. Přívod vody nebo čerpadlo k nádržce na vodu jsou ucpané. 1. Odvápněte spotřebič. 2. Zkontrolujte nastavenou tvrdost vody a upravte ji.
Spotřebič vás vyzývá, abyste naplnili nádržku na vodu, ačkoli je plná, resp. spotřebič vás nevyzve k naplnění nádržky na vodu, ačkoli je prázdná.	Nádržka na vodu je znečištěná a pohyblivá čidla hladiny uvázla. 1. Nádržkou zatřeste a vyčistěte ji. 2. Pokud se zaseknuté díly neuvolní, objednejte si u zákaznického servisu novou nádržku na vodu. Nádržka na vodu není správně zasunutá. ► Zasuňte nádržku na vodu tak, aby viditelně zaskočila. Příliš málo vody. ► Naplňte nádržku na vodu až na maximum. Nefunguje rozpoznávací systém. ► Kontaktujte zákaznický servis. Ochrana proti přehřátí generátoru páry ve varném prostoru. ► Otevřete skleněný kryt a počkejte, dokud teplota ve varném prostoru nevychladne. Poté spusťte provoz s párou znovu.
Během provozu se zobrazí „Doplňte vodu“ nebo na displeji bliká symbol doplnění vody.	Nádržka na vodu je prázdná ► Naplňte nádržku na vodu.
Parní funkce nemá páru	Ochrana proti přehřátí odpařovací misky ve varném prostoru ► Otevřete skleněný kryt a počkejte, dokud teplota ve varném prostoru nevychladne. Poté spusťte provoz s párou znovu. V nádržce na vodu není voda ► Naplňte nádržku na vodu. Voda se z nádržky na vodu nedostala do odpařovací misky ► Zkontrolujte vedení vody a kontaktujte servis. Přívod vody do varného prostoru je ucpaný ► Vyčistěte přívod vody.
Během provozu s párou dojde k výraznému úniku páry	Těsnění varného prostoru je nerovné nebo úplně nedoléhá. ► Zkontrolujte těsnění, vyrovnejte ho a zajistěte, aby přesně doléhalo ke spotřebiči.

Závada	Příčina a řešení závady
Během provozu s párou dojde k výraznému úniku páry	Na těsnění okolo varného prostoru se mohou nacházet zbytky pokrmů nebo těsnění není úplně vyčištěné. ► Vyčistěte těsnění. Během vaření uniká pára z větrací drážky. ► To je normální. Nejsou nutná žádná opatření. Nesprávně nastavená nadmořská výška ► Nastavte správně nadmořskou výšku. → "Přehled základních nastavení", Strana 10
Pokrm není dostatečně uvařený	Je nastavená příliš nízká teplota nebo příliš krátká doba ► Zkontrolujte nastavení teploty a doby. Použijte správnou teplotu a správnou dobu. Doporučujeme postupovat podle návodu k použití. Nesprávně nastavená nadmořská výška ► Nastavte správně nadmořskou výšku. → "Přehled základních nastavení", Strana 10 Nevhodné příslušenství ► Používejte jen příslušenství, které je součástí dodávky.
Pokrmy jsou převařené	Je nastavená příliš nízká teplota nebo příliš krátká doba ► Zkontrolujte nastavení teploty a doby. Použijte správnou teplotu a správnou dobu. Doporučujeme postupovat podle návodu k použití. Nevhodné příslušenství ► Používejte jen příslušenství, které je součástí dodávky.
Ventilátor po zastavení ohřevu běží dál	Ventilátor funguje se zpožděním, aby se odvedlo teplo ► Není potřeba nic dělat.
Překročení doby předehřátí, nedokončeno	Chyba teplotního senzoru ► Kontaktujte servis.
Po aktivaci druhu provozu bliká °C.	Aktuální teplota ve varném prostoru je příliš vysoká ► Jakmile teplota klesne na vhodnou výchozí teplotu, provoz se automaticky spustí. Spotřebič není úplně vychladlý. 1. Nechte spotřebič vychladnout. 2. Znovu nastavte druh provozu.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ► Přejděte na www.home-connect.com.
Spotřebič nelze otevřít nebo zavřít	Zkontrolujte, zda je spotřebič zabudovaný podle popisu v návodu k použití ► Pro otevření spotřebiče netlačte na čelní panel jen uprostřed, ale i na levé nebo pravé straně a otevřete ho. ► Otvírejte a zavírejte spotřebič o něco pomaleji. ► Spotřebič úplně vytáhněte a pro zavření znovu zasuňte.

14.2 Výpadek proudu

Spotřebič je schopný překonat výpadek proudu trvající několik sekund. Provoz bude pokračovat.

Při delším výpadku proudu se provoz přeruší. Displej je zhasnutý.

Nové spuštění spotřebiče po výpadku proudu

- Spusťte spotřebič znovu jako obvykle.

15 Likvidace

15.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

2. Odpojte síťový kabel.

3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

16 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Informace podle nařízení (EU) 2023/826 najdete online na siemens-home.bsh-group.com na stránce výrobku

a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

16.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

16.2 Technické údaje

Jmenovité napětí	220 V~ 240 V
Frekvence	50/60 Hz
Přípojná hodnota	1 700 W
Rozměry spotřebiče (šířka × výška × hloubka)	594 × 140 × 534 mm
Rozměry varného prostoru (šířka × výška × hloubka)	454,6 × 86,7 × 278,5 mm

17 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“. ¹ Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

18 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

19 Správný postup

Zde najdete vhodná nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

19.1 Nejlepší postup

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otvírání skleněného krytu může unikat horká pára. Pára nemusí být kvůli své teplotě vidět.

- ▶ Při otvírání skleněného krytu udržujte dostatečnou vzdálenost.
- ▶ Skleněný kryt otevírejte opatrně.
- ▶ Dítě držte mimo dosah spotřebiče.

Poznámka

Když spotřebič používáte poprvé, řiďte se těmito základními informacemi:

- → *"Bezpečnost", Strana 2*
- → *"Ochrana životního prostředí a úspora", Strana 4*

1. Vyberte odpovídající pokrm z přehledu pokrmů.

Poznámky

- Pro vybrané pokrmy má spotřebič naprogramovaná nastavení. Pokud se chcete nechat vést spotřebičem, použijte naprogramované recepty → *"Programy", Strana 9*
 - Pokud nenajdete přesně ten pokrm, který chcete připravit, nebo postup, který chcete provést, řiďte se podle podobného pokrmu.
2. Vyjměte z varného prostoru nepoužívané příslušenství.
 3. Zvolte vhodný náčiní.
Používejte nádoby a příslušenství, které jsou uvedené v doporučených nastaveních.
 4. Spotřebič předehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.
 5. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
 6. Když je pokrm uvařený, vypněte spotřebič pomocí ⏻.

19.2 Co je dobré vědět

V tabulkách najdete výběr pokrmů, které lze dobře připravit ve vašem spotřebiči. Můžete si přečíst, který druh ohřevu, které příslušenství, jakou teplotu a dobu vaření byste měli nejlépe zvolit. Pokud není uvedeno jinak, údaje platí pro vložení do studeného spotřebiče.

Tabulka pro nastavení parametrů vaření v páře a tipy k použití

Vaření v páře je mimořádně šetrná metoda přípravy pokrmů. Pára obklopuje pokrm a zabraňuje tak ztrátě

živin v potravinách. Vaření probíhá při normálním tlaku, nikoliv pod vysokým tlakem. Díky tomu zůstanou zachované tvar, barva a typické aroma pokrmu. V tabulce nastavení jsou uvedeny pokrmy, které jsou mimořádně vhodné pro parní zásuvku. Najdete zde příslušné vhodné druhy provozu, příslušenství, teploty a doby vaření. Pokud není uvedeno jinak, údaje platí pro vložení příslušenství do studeného spotřebiče.

Příslušenství

Používejte příslušenství, které je součástí dodávky.

Varná nádoba

Když používáte varné nádoby, postavte je podle návodu na příslušenství – ne přímo na odpařovací misku. Varné nádoby musí být odolné vůči vysokým teplotám a páře. Při použití silných varných nádob se doba vaření prodlouží.

Doba vaření a množství

Dodržujte velikost jednotek uvedenou v tabulce nastavení. U menších kusů se doba vaření zkrátí, u větších se prodlouží.

Na dobu vaření má vliv také hmotnost a stupeň zralosti potravin. Hodnoty uvedené v tabulce jsou proto pouze orientační.

Rovnoměrné rozprostření potravin

Pokrmy rovnoměrně rozprostřete; v případě různých tloušťek potravin bude výsledek vaření nestejněměrný.

Vaření menu

Můžete uvařit celé menu najednou.

Nejprve dejte do spotřebiče potraviny s nejdelší dobou vaření a poté ve vhodný okamžik přidejte ostatní potraviny. Tímto způsobem lze připravit současně různé pokrmy.

Při přípravě menu se celková doba vaření prodlužuje, protože při každém otevření skleněného krytu unikne trochu páry a spotřebič se musí znovu rozehrát.

Kondenzovaná voda

Během vaření se může ve varném prostoru a na skleněném krytu tvořit kondenzovaná voda. Vznik kondenzované vody je normální a nemá vliv na funkci spotřebiče. Po vaření kondenzovanou vodu otřete.

19.3 Čerstvá zelenina

Zeleninu položte přímo na nástavce pro vaření v páře.

Doporučená nastavení pro zeleninu

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádobí	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Artyčoky	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	20-35
Květák	Na růžičky	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15
Brokolice	Na růžičky	Nástavec pro vaření v páře		100	8-10
Hrách	-	Nástavec pro vaření v páře		100	5-10
Fenykl	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	10-14
Zelené fazolky	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	15-25
Mrkev	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	10-20
Kedlubna	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	15-25
Pórek	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	6-9
Kukuřice	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Mangold	Na nudličky	Nástavec pro vaření v páře		100	8-10
Zelený chřest	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	7-12
Bílý chřest	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15
Špenát	-	Nástavec pro vaření v páře		100	2-3
Romanesco	Na růžičky	Nástavec pro vaření v páře		100	8-12
Růžičková kapusta	Na růžičky	Nástavec pro vaření v páře		100	10-20
Pak choi	Rozpůlený	Nástavec pro vaření v páře		100	8-10
Červená řepa	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	40-50
Červené zelí	Na nudličky	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Bílé zelí	Na nudličky	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Cuketa	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	3-4
Lusky cukrového hrášku	-	Nástavec pro vaření v páře		100	8-12

19.4 Přílohy a luštěniny

Dejte přílohy do nástavce pro vaření v páře.

Vaření příloh a luštěnin

1. Přidejte vodu, resp. tekutinu v uvedeném poměru.
Příklad: 1 : 1,5 = na každých 100 g rýže přidejte 150 ml tekutiny.

2. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.

Poznámka: Na rýži, obilné pokrmy a luštěniny je zapotřebí nádoba. Rýži a vodu smíchejte v uvedeném poměru.

Doporučená nastavení pro přílohy a luštěniny

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádobí	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Brambory vařené ve slupce	Celá	Nástavec pro vaření v páře		100	35-45
Vařené loupané brambory	Na čtvrtky	Nástavec pro vaření v páře		100	20-25
Knedlíky	-	Nástavec pro vaření v páře		100	15-20
Přírodní rýže	1:1,5	Nástavec pro vaření v páře		100	35-40
Dlouhozrnná rýže	1:1,5	Nástavec pro vaření v páře		100	20-30
Rýže basmati	1:1,5	Nástavec pro vaření v páře		100	15-25
Rizoto	1:2	Nástavec pro vaření v páře		100	30-40
Velkozrnná čočka	1:2	Nástavec pro vaření v páře		100	30-40
Kuskus	1:1	Nástavec pro vaření v páře		100	6-10
Špalda, drcená	1:2,5	Nástavec pro vaření v páře		100	15-20
Jáhly, nemleté	1:2,5	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Bulgur	1:2	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Quinoa	1:2	Nástavec pro vaření v páře		100	25-35
Těstoviny, čerstvé, - chlazené	-	Nástavec pro vaření v páře		100	5-15

19.5 Drůbež a maso

Doporučená nastavení pro přípravu drůbeže a masa.

Doporučená nastavení pro drůbež a maso

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádobí	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Kuřecí prsa	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	20-30
Kachní prsa	Po 0,35 kg Po vaření v páře zprudka opečte na horké pánvi.	Nástavec pro vaření v páře		100	12-18
Uzené kotlety	Na plátky	Nástavec pro vaření v páře		100	15-20
Vídeňské párky	-	Nástavec pro vaření v páře		80-90	12-18
Bílé klobásy	-	Nástavec pro vaření v páře		80-90	20-25

19.6 Ryby a mořské plody

Doporučená nastavení pro vaření ryb a mořských plodů.

Poznámka: Z hygienických důvodů dejte ryby do vhodné varné nádoby a tu postavte do nástavce pro vaření v páře.

Doporučená nastavení pro ryby a mořské plody

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Pstruh, celý	po 0,2 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-90	12-15
Pražma, celá	Po 0,3 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-90	15-25
Pražma, filet	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-90	10-20
Treska, filet	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-90	10-14
Losos, filet	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	8-10
Okouník mořský, filet	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-90	10-20
Mušle	1,5 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15
Mušle sv. Jakuba	-	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15
Krevety	-	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15

19.7 Doporučená nastavení pro ostatní pokrmy

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Krupicové noky	-	Nástavec pro vaření v páře		90-95	7-10
Vejce, natvrdo	Velikost M, max. 1,8 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	10-12
Vejce, naměkko	Velikost M, max. 1 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	6-8

19.8 Dezerty, kompoty

Dejte přílohy do nástavce pro vaření v páře.

Příprava kompotu

1. Zvažte ovoce.
2. Přidejte cca 1/3 množství vody.
3. Podle chuti přidejte cukr a koření.
4. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.

Příprava jogurtu

1. Na varné desce zahřejte mléko na 90 °C. Nechte mléko vychladnout na 40 °C.
Když použijete trvanlivé mléko, zahřejte ho na 40 °C. Tato teplota je pro trvanlivé mléko dostatečná.
2. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu (vychlazeného).

3. Směs naplňte do šálků nebo malých skleniček a zakryjte potravinovou fólií.
4. Šálky nebo skleničky postavte do nástavce pro vaření v páře.
5. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
6. Když je jogurt hotový, nechte jej vychladnout v chladničce.

Příprava mléčné rýže

1. Zvažte rýži.
 2. Přidejte 2,5násobné množství mléka.
 3. Rýži a mléko dejte do misky do výšky maximálně 2,5 cm.
 4. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
 5. Po uvaření mléčnou rýži zamíchejte.
- ✓ Do mléčné rýže se nasákne zbytek mléka.

Doporučená nastavení pro dezerty a kompot

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Bochánky v páře	-	Nástavec pro vaření v páře		100	20-30
Karamelový krém	Rovnoměrně rozdělte do formiček na jednu porci	Nástavec pro vaření v páře		85	25-35

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Mléčná rýže	Použijte vhodnou nádobu	Nástavec pro vaření v páře		100	30-40
Jogurt	Když je sklenička příliš vysoká, lze ji postavit na dno varného prostoru – nikoliv ale na odpařovací misku.	Nástavec pro vaření v páře		40	300-360
Ovocný kompot	Použijte vhodnou nádobu	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15

19.9 Regenerace (ohřívání)

Pomocí regenerace se šetrně ohřívají již uvařené pokrmy. Pokrmy chutnají a vypadají jako čerstvě připravené.

Poznámka: Dejte pokrmy na talíř nebo do vhodné nádoby.

Doporučená nastavení pro regeneraci (ohřívání)

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Zelenina, chlazená	250 g	Nástavec pro vaření v páře		100	10-15
Těstoviny, brambory, rýže	-	Nástavec pro vaření v páře		100	10-25
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	-	Nástavec pro vaření v páře		100	10-20

19.10 Rozmrazování

Ve spotřebiči lze hluboce zmrazené potraviny rozmrazovat šetrněji a rovnoměrněji než v mikrovlnné troubě.

Rozmrazování zmrazených pokrmů

- Potraviny před rozmrazováním vyjměte z obalu.
- Rozmrazujte pouze takové množství potravin, které budete ihned potřebovat.
- V polovině doby rozmrazování potraviny obraťte.
- Slepené zmrazené potraviny, jako bobulovité ovoce nebo kousky zeleniny, od sebe oddělte.

Poznámky

- Dobu rozmrazování zvolte podle velikosti, hmotnosti a tvaru zmrazeného pokrmu. Aby se zkrátila doba rozmrazování, zmrazujte pokrmy v nízké vrstvě nebo jednotlivě.
- Rozmrazené potraviny se kazí rychleji než čerstvé. Potraviny by se měly ihned po rozmrazení zpracovat a důkladně tepelně upravit.
- Ryby se nemusí rozmrazit úplně. Ryby jsou dostatečně rozmrazené, když je povrch dostatečně měkký, aby se do něj dostalo koření. Ihned poté je uvařte.

Doporučená nastavení pro rozmrazování

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Bobulovité ovoce	0,5 kg	Nástavec pro vaření v páře		45-55	15-20
Zelenina	0,5 kg	Nástavec pro vaření v páře		40-50	15-20

19.11 Dezinfikování

Spotřebič má funkci dezinfekce.

Doporučená nastavení pro dezinfikování

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Kojenecká láhev	-	Nástavec pro vaření v páře		100	30
Sklenička na jogurt	-	Nástavec pro vaření v páře		100	30

19.12 Kynutí těsta

Ve spotřebiči můžete nechat vykynout těsto rychleji než při pokojové teplotě.

Poznámka: Do nástavce pro vaření v páře dejte pečicí papír.

Doporučená nastavení pro kynuté těsto

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Sladké koláčky	8 porcí	Nástavec pro vaření v páře		45	20-40
Housky	8 porcí	Nástavec pro vaření v páře		35	30-40

19.13 Zmrazené potraviny

Dodržujte pokyny výrobce na obalu. Uvedené doby přípravy platí pro vložení do studené trouby.

Rozmrazování a ohřívání zmrazených pokrmů

Poznámka: Použijte vhodnou nádobu a postavte ji do nástavce pro vaření v páře.

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Pstruh, celý	po 0,2 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-100	20-30
Losos, filet	Po 0,15 kg	Nástavec pro vaření v páře		80-100	15-25
Krevety	-	Nástavec pro vaření v páře		80-100	15-25
Brokolice, blanširovaná	-	Nástavec pro vaření v páře		100	6-10
Květák, blanširovaný	-	Nástavec pro vaření v páře		100	5-8
Fazole, blanširované	-	Nástavec pro vaření v páře		100	6-10
Hrášek, blanširovaný	-	Nástavec pro vaření v páře		100	5-12
Mrkev, blanširovaná	1 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	4-6
Zeleninová směs, blanširovaná	1 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	6-10
Růžičková kapusta, blanširovaná	1 kg	Nástavec pro vaření v páře		100	5-10

19.14 Zkušební pokrm

Informace v této části jsou určeny zkušebními institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

Doporučená nastavení pro zkušební pokrm

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádoby	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Brokolice, čerstvá	300 g	Nástavec pro vaření v páře		100	7-9
Brokolice, čerstvá, v nástavci pro vaření v páře	-	Nástavec pro vaření v páře		100	7-9

Pokrm	Velikost / množství	Příslušenství/nádobí	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba pečení v min
Hrášek, zmrazený, - v nástavci pro vaření v páře		Nástavec pro vaření v páře		100	Kontrola je ukončena při dosažení teploty 85 °C na nejchladnějším místě.

20 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



20.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámete s těmito pokyny.

Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.

Před uvedením do provozu odstraňte z pečicího prostoru a dvířek obalový materiál a lepicí fólie.

20.2 Bezpečná montáž

Při montáži spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

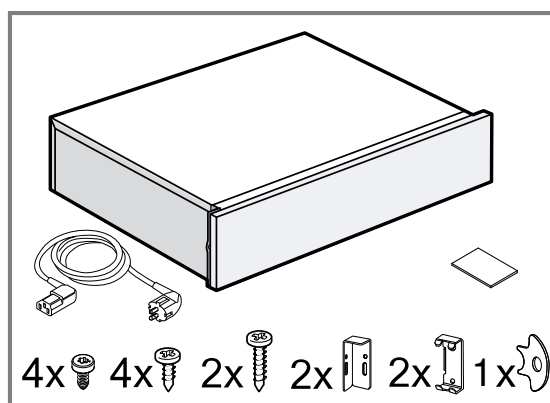
VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Při montáži mohou být přístupné díly, které mají ostré hrany.

- Používejte ochranné rukavice.

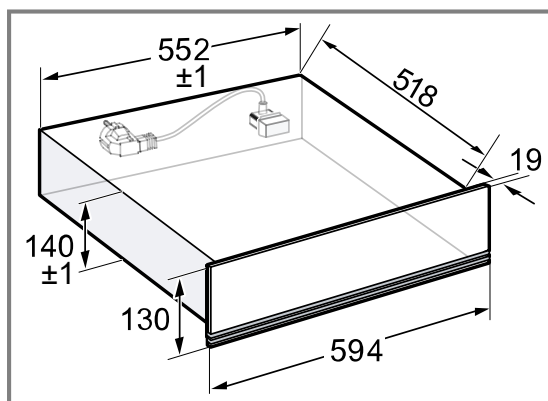
20.3 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.



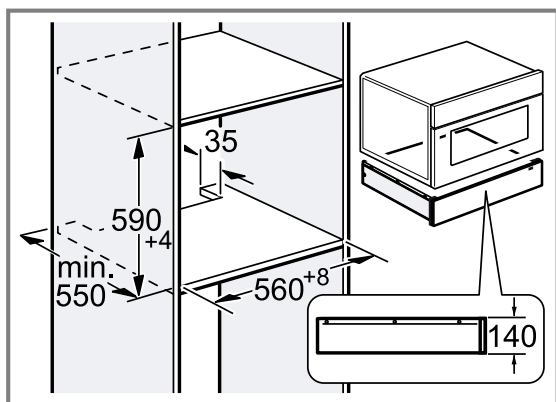
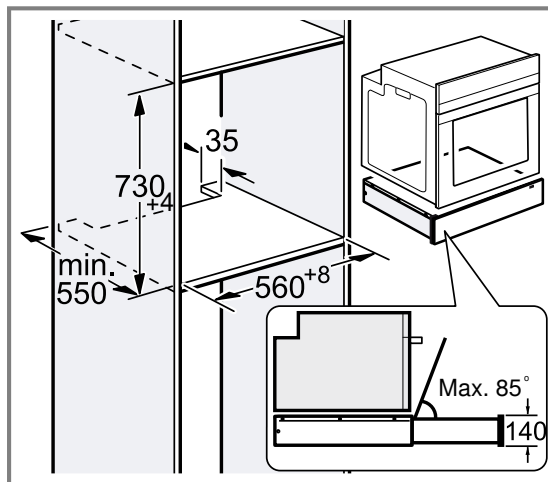
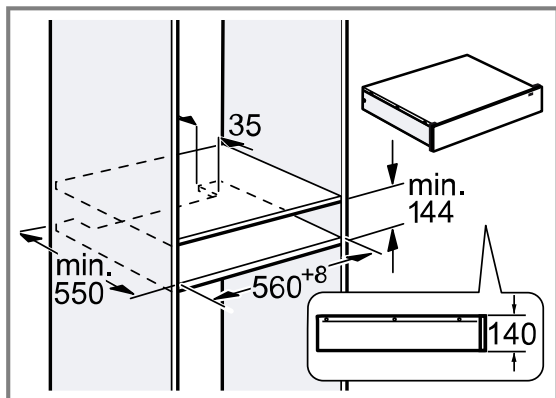
20.4 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče

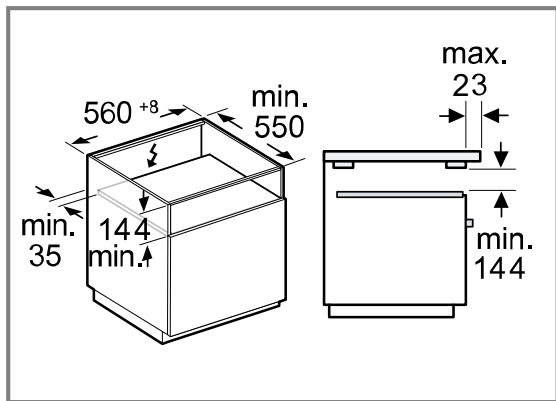


20.5 Vestavba do skříňky

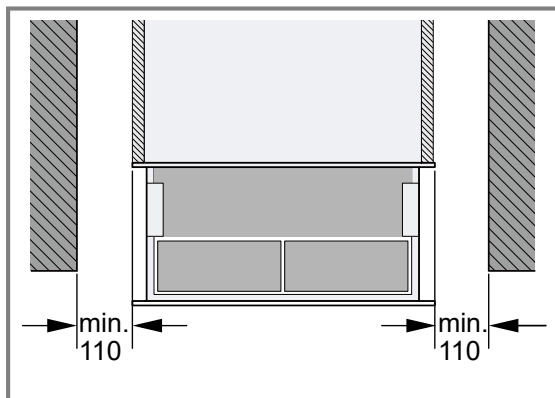
Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



vestavba pod pracovní desku

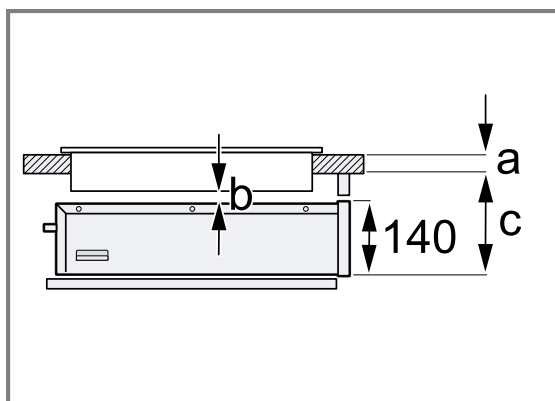


Poznámka: Je možný větší přesah až 50 mm, v tom případě ale nelze vyjmout nádržku na vodu během provozu.
Při montáži na stěny vedle skříňky:



Poznámka: Když je hloubka stěny na obou stranách sousední skříňky větší než skříňka, musí se dodržet vzdálenost minimálně 110 mm. Při nedodržení této vzdálenosti může dojít k znesnadnění montáže.

Při vestavbě spotřebiče pod pracovní desku nebo pod varnou desku dodržujte následující rozměry:



Měrná jednotka: mm	a nasazená nebo v rovině	b	c nasazená nebo v rovině
Indukční sporák	30/30	5	200/201
Celoplošná indukční varná deska	40/40	5	210/211
Plynová varná deska	32/43	5	190/193
Elektrický sporák	30/30	5	190/197

a: Tloušťka pracovní desky podle doporučení v montážním návodu pro sporák.

b: Potřebná vzdálenost mezi varnou deskou a parní zásuvkou.

c: Potřebná vzdálenost mezi dnem zásuvky a spodní stranou pracovní desky.

Poznámka: Dodržujte montážní návod pro varnou desku.

20.6 Kombinace parní zásuvky s jinými spotřebiči

POZOR

Ovládací panel se nesmí při zasouvání spotřebiče poškodit.

- ▶ Spotřebič se nesmí při zasouvání poškodit o čelní panel parní zásuvky.
- ▶ Před montáží dalšího spotřebiče připevněte lepicí pásku podél horního okraje parní zásuvky kvůli ochraně čelního panelu parní zásuvky.

1. Tato parní zásuvka je vhodná pro všechny modely v plné velikosti Siemens iQ500 studioLine a všechny spotřebiče Siemens iQ700.

2. Kombinujte pouze vhodné spotřebiče stejné značky a stejné série.

3. Nejprve nainstalujte parní zásuvku.

4. Spotřebič zasuňte do vestavné skříňky na parní zásuvku.

5. Dodržujte montážní návod pro spotřebič.

6. Odstraňte lepicí pásku z horního okraje parní zásuvky.

Poznámka: Pro instalaci jiných kombinací se musí použít oddělovací deska.

20.7 Pokyny k elektrickému připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky. Zapojte přívodní kabel na zadní straně spotřebiče.

Přívodní kabely s různými typy zástrček lze obdržet u zákaznické služby.

Nepoužívejte vícenásobné zásuvky, zásuvkové lišty ani prodlužovací kabely. V případě přetížení hrozí nebezpečí požáru.

20.8 Pokyny k elektrickému připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem. Instalaci síťové zásuvky nebo výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář při dodržení příslušných předpisů.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky. Zapojte přívodní kabel na zadní straně spotřebiče.
- Přívodní kabely s různými typy zástrček lze obdržet u zákaznické služby.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky, zásuvkové lišty ani prodlužovací kabely. V případě přetížení hrozí nebezpečí požáru.
- Pokud není zástrčka po provedení vestavby přístupná, musí se u pevné elektrické instalace použít odpojovač fází podle předpisů pro instalaci.

20.9 Vestavný nábytek

Zde najdete pokyny pro bezpečnou instalaci.

POZOR

Při montáži za dekorační kryt může dojít k přehřátí spotřebiče.

- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační kryt.

Vestavná skříňka nesmí mít za spotřebičem zadní stěnu. Mezi stěnou a dnem skříňky nebo zadní stěnou skříňky umístěné výše musí být zachována minimální vzdálenost.

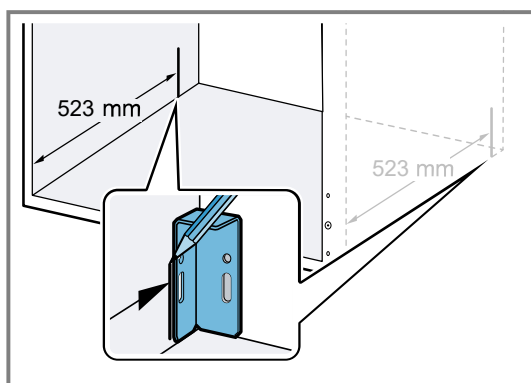
Dodržujte návod k montáži spotřebiče, který se nachází výše.

Nelze-li nad spotřebičem nebo pečicí troubou nainstalovat oddělovací desku, namontujte na spotřebič pojistku proti překlopení. Vhodnou pojistku proti překlopení můžete zakoupit u zákaznického servisu, na našich webových stránkách nebo v internetovém obchodě.

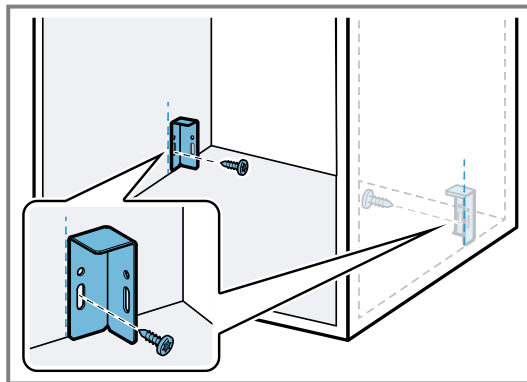
20.10 Montáž

Montáž pojistek proti překlopení

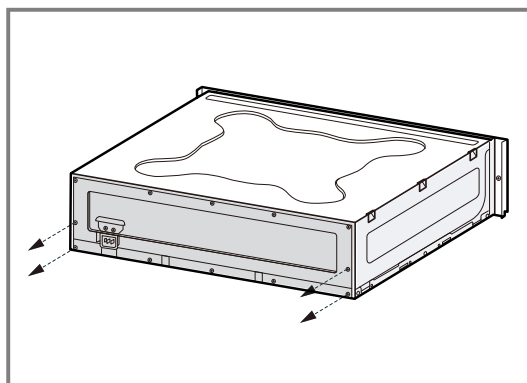
1. Změřte vzdálenost 523 mm od přední hrany skříňky a vyznačte ji na obou stranách vestavné skříňky.



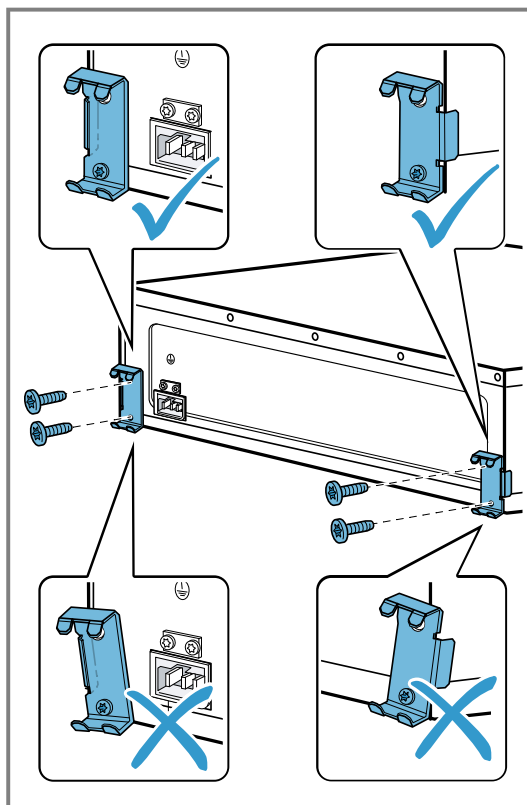
2. Po vyznačení přišroubujte oba úhelníky pomocí 2 šroubů 2 M4*15 do oválných otvorů.



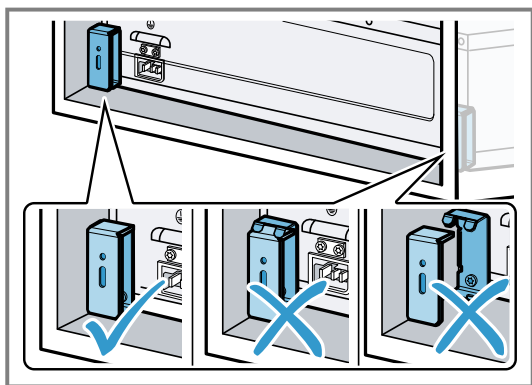
3. Postavte spotřebič na rovný podklad.
4. Povolte 4 dolní šrouby na zadní straně spotřebiče.



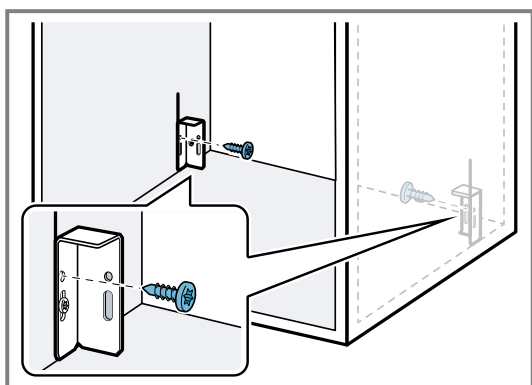
5. Oba kovové úhelníky připevněte vždy 2 šrouby 2 M4*9-na zadní stranu spotřebiče.
 - Zajistěte, aby byly kovové držáky přesně vyrovnané s hranou spotřebiče.



6. Zasuňte spotřebič do vestavné skříňky a zkontrolujte, zda pojistka proti překlopení zaskočila.



7. V případě potřeby upravte polohu držáků pomocí oválných otvorů.
8. Držáky přišroubujte výhradně do vestavné skříňky.



9. Síťový kabel úplně zapojte do spotřebiče.
10. Zasuňte spotřebič do vestavné skříňky.
11. Odstraňte lepicí pásku z předního panelu.
12. Spotřebič opatrně otevřete a zkontrolujte, zda pojistka proti překlopení funguje.

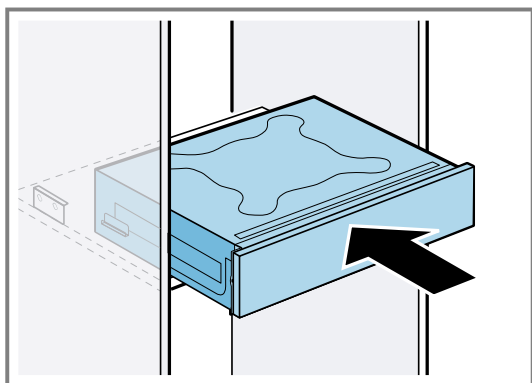
Montáž spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

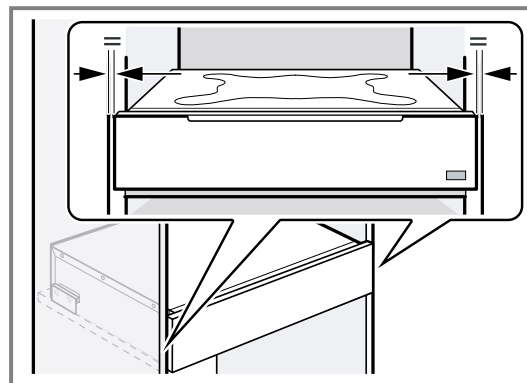
Spotřebič se může při otevření převrhnout.

- Při montáži bez mezidna zatížte spotřebič před otevřením vhodným závažím.

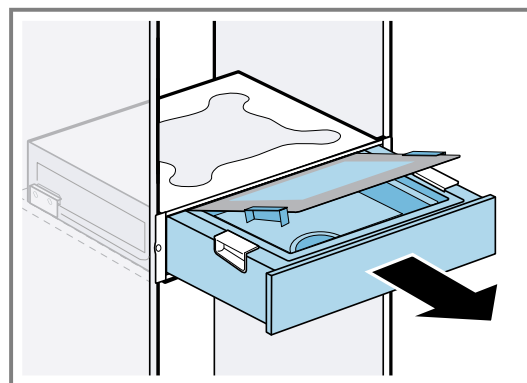
1. Síťový kabel úplně zapojte do spotřebiče.
2. Zasuňte spotřebič do vestavné skříňky.
► Dbejte na to, abyste neuskřípli síťový kabel.



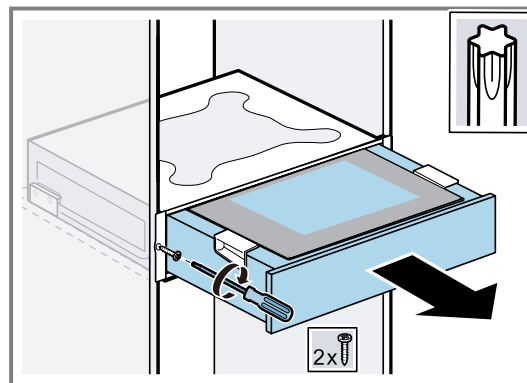
3. Spotřebič vycentrujte.



4. Odstraňte lepicí pásku z předního panelu.
5. Pro zkontrolování pojistky proti překlopení zásuvku opatrně otevřete.



6. Přišroubujte spotřebič k vestavné skříňce.



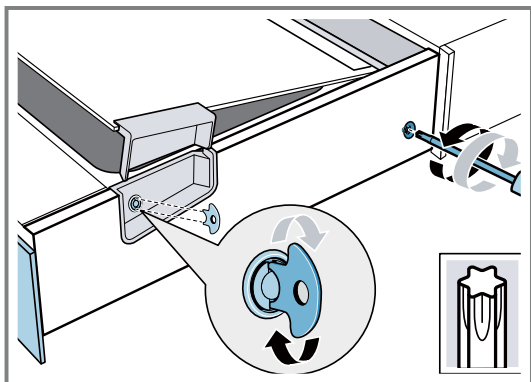
7. Zapojte síťový kabel do zásuvky s ochranným kontaktem.
Síťový kabel se po vestavbě nesmí dotýkat zadní strany ani dna spotřebiče.

Nastavení čelního panelu spotřebiče

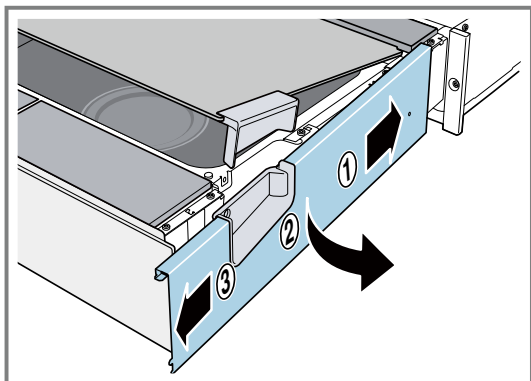
Čelní panel spotřebiče nastavte podle potřeby nahoru nebo dolů.

1. Vytáhněte zásuvku, otevřete skleněný kryt.

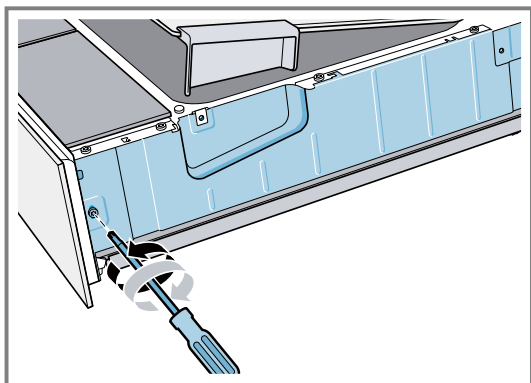
2. Dodaným demontážním nástrojem povolte zajišťovací šroub, nástroj pečlivě uschovejte a odstraňte šroub dekorační desky.



3. Odstraňte krycí desku.



4. Povolte šroub na straně čelního panelu, ale nevyšroubujte ho úplně. Čelní panel vyrovnejte směrem nahoru nebo dolů.



Maximální rozsah seřízení je -2 až $+1$ mm.

5. Utáhněte šrouby a znovu nasadte krycí desku.



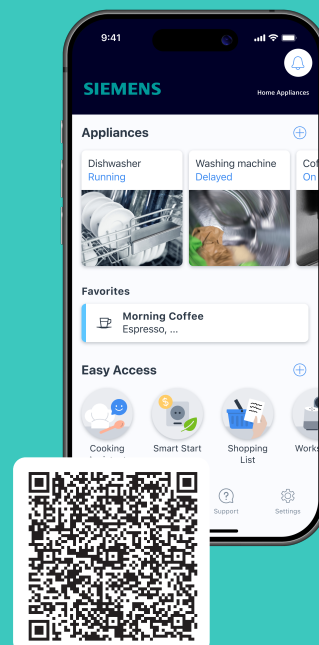
A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



Siemens Aplikace Home Connect

Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využijte následující výhody:

- **Můžete parní zásuvku ovládat pomocí aplikace a získáte užitečné tipy.**
- **Získáte ideální nastavení pro své pokrmy prostřednictvím asistenta vaření.**
- **Pomocí Oblíbených se dostanete rychle ke svým preferovaným nebo nejčastěji používaným nastavením.**



CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



8001354183 (051023) 01

CS